

編 號	名 稱		撥 款
05-04-00-04	備用金撥款	-	2,945,651.00
	資本開支		
09-00-00-00 09-01-03-00	財務活動 財政資產 — 澳廣視虧損之分擔	+	12,000.00
	總 計		2,703,649.00

一九九一年十二月三十一日於澳門

文化司署主席 馬若龍

Portaria n.º 41/92/M

de 24 de Fevereiro

Tendo, nos termos do artigo 6.º do Decreto-Lei n.º 42/88/M, de 30 de Maio, sido homologado pela entidade tutelar o parecer favorável à aprovação do orçamento privativo do Fundo de Turismo de Macau, para o ano económico de 1992;

Ouvido o Conselho Consultivo;

Usando da faculdade conferida pelas alíneas b) e e) do n.º 1 do artigo 16.º do Estatuto Orgânico de Macau, o Governador manda:

Artigo único. É aprovado e posto em execução, com efeitos a partir de 1 de Janeiro de 1992, o orçamento privativo do Fundo de Turismo de Macau, relativo ao ano económico de 1992, que faz parte integrante desta portaria e baixa assinado pela respectiva Comissão Administrativa, sendo as receitas calculadas em MOP 79 851 400,00 e as despesas em igual quantia.

Governo de Macau, aos 13 de Fevereiro de 1992.

Publique-se.

O Governador, *Vasco Rocha Vieira*.

Orçamento privativo do Fundo de Turismo

Orçamento da receita

Ano económico: 1992

CÓDIGO DA RECEITA	DESIGNAÇÃO	RECEITA ORÇAMENTADA
	RECEITAS CORRENTES	79,428,100.00
	Impostos directos.....	-
	Sobre o rendimento	
01-01-01-00	Imposto especial sobre os bilhetes de lotaria e apostas de qualquer natureza.....	-
03-01-01-00	Taxas, multas e outras penalidades.....	900,200.00
	Taxa de \$2,00 por cada turista que utiliza o serviço de agência de viagens e/ou de turismo, em cada circuito turístico ou excursão, devidas pelas agências e/ou de turismo ou seu representante no Território.....	900,000.00
	Multas e outras penalidades	
03-02-01-00	Multas diversas.....	200.00
	Transferências.....	55,626,900.00

CÓDIGO DA RECEITA	DESIGNAÇÃO	RECEITA ORÇAMENTADA
	Sector público	
05-01-01-00	Receitas provenientes do Imposto de Turismo.....	55,000,000.00
05-01-02-00	Comparticipação eventual de carácter supletivo do O.G.T. nas despesas de evento especiais.....	-
05-01-03-00	Percentagem sobre o produto dos bilhetes de entrada no recinto das Corridas de Cavalos (cláusula 18 do contrato do exclusivo).....	626,900.00
	Venda de serviços e bens não duradouros.....	4,401,000.00
	Diversos - Outros sectores	
07-10-01-00	Vistórias.....	1,000.00
07-10-02-00	Produto de venda de publicações editadas pela DST e de publicidade nela inserta.....	400,000.00
07-10-03-00	Rendimento dos serviços próprios da DST e por ela directamente explorados.....	4,000,000.00
	Outras receitas correntes.....	18,500,000.00
	Outras receitas	
08-01-01-00	Comparticipação nas despesas em acções e acontecimentos realizados pela DST.....	4,000,000.00
08-01-02-00	Miss Macau.....	1,000,000.00
08-01-03-00	Grande Prémio de Macau.....	13,000,000.00
08-01-04-00	Reembolsos e outras receitas.....	500,000.00
	RECEITAS DE CAPITAL	423,300.00
	Outras receitas de Capital.....	423,300.00
13-01-00-00	Saldos de contas de exercícios findos.....	423,300.00
	TOTAL	79,851,400.00

CLASSIFICAÇÃO ECONÓMICA	DESIGNAÇÃO DA DESPESA	IMPORTÂNCIA
	DESPESAS CORRENTES.....	78,574,500.00
	PESSOAL.....	5,536,000.00
	REMUNERAÇÕES CERTAS E PERMANENTES	
	SALÁRIOS DO PESSOAL EVENTUAL	
01-01-05-01	SALÁRIOS.....	2,000,000.00
01-01-09-00	SUBSÍDIO DE NATAL.....	200,000.00
01-01-10-00	SUBSÍDIO DE FÉRIAS.....	200,000.00
	REMUNERAÇÕES ACESSÓRIAS	
01-02-01-00	GRATIFICAÇÕES VARIÁVEIS OU EVENTUAIS.....	1,000.00
	HORAS EXTRAORDINÁRIAS	
01-02-03-00-01	TRABALHO EXTRAORDINÁRIO.....	150,000.00
01-02-03-00-02	TRABALHO POR TURNOS.....	5,000.00
01-02-04-00	ABONO PARA FALHAS.....	50,000.00
01-02-05-00	SENHAS DE PRESENÇA.....	120,000.00
01-02-06-00	SUBSÍDIO DE RESIDÊNCIA.....	100,000.00
01-02-10-00	ABONOS DIVERSOS-NUMERÁRIO.....	60,000.00
	PREVIDÊNCIA SOCIAL	
01-05-01-00	SUBSÍDIO DE FAMÍLIA.....	30,000.00
01-05-02-00	ABONOS DIVERSOS-PREVIDÊNCIA SOCIAL.....	30,000.00
	COMPENSAÇÃO DE ENCARGOS	
01-06-02-00	VESTUÁRIO E ART. PESSOALIS-COMPEN. DE ENCARGOS..	700,000.00
	DESLOCAÇÕES-COMPENSAÇÃO DE ENCARGOS	
01-06-03-01	AJUDAS DE CUSTO DE EMBARQUE.....	90,000.00
01-06-03-02	AJUDAS DE CUSTO DIÁRIAS.....	800,000.00
01-06-03-03	OUTROS ABONOS-COMPENSAÇÃO DE ENCARGOS.....	1,000,000.00
	BENS E SERVIÇOS.....	60,418,000.00
	BENS DURADOUROS	
02-01-04-00	MATERIAL DE EDUCAÇÃO, CULTURA E RECREIO.....	100,000.00

CLASSIFICAÇÃO ECONÓMICA	DESIGNAÇÃO DA DESPESA	IMPORTÂNCIA
02-01-06-00	MATERIAL HONORÍFICO E DE REPRESENTAÇÃO.....	5,000.00
02-01-07-00	EQUIPAMENTO DE SECRETARIA.....	10,000.00
02-01-08-00	OUTROS BENS DURADOUROS.....	100,000.00
	BENS NÃO DURADOUROS	
02-02-02-00	COMBUSTÍVEIS E LUBRIFICANTES.....	3,000.00
02-02-04-00	CONSUMOS DE SECRETARIA.....	50,000.00
02-02-07-00	OUTROS BENS NÃO DURADOUROS.....	200,000.00
	AQUISIÇÃO DE SERVIÇOS	
02-03-01-00	CONSERVAÇÃO E APROVEITAMENTO DE BENS.....	200,000.00
	ENCARGOS DAS INSTALAÇÕES	
02-03-02-01	ENERGIA ELÉCTRICA.....	300,000.00
02-03-02-02	OUTROS ENCARGOS DAS INSTALAÇÕES.....	100,000.00
02-03-04-00	LOCAÇÃO DE BENS.....	1,000,000.00
	TRANSPORTES E COMUNICAÇÕES	
02-03-05-02	TRANSPORTES POR OUTROS MOTIVOS.....	1,000,000.00
02-03-05-03	OUTROS ENCARGOS DE TRANSPORTES E COMUNICAÇÕES.	700,000.00
02-03-06-00	REPRESENTAÇÃO.....	300,000.00
	PUBLICIDADE E PROPAGANDA	
02-03-07-00-01	ACÇÕES EM MERCADOS EXTERNOS.....	10,000,000.00
02-03-07-00-02	PRODUÇÃO.....	7,000,000.00
02-03-07-00-03	PUBLICIDADE.....	2,000,000.00
02-03-07-00-04	ACÇÕES PROMOCIONAIS DA AACVB, EATA E PATA....	400,000.00
02-03-07-00-05	DIA MUNDIAL DE TURISMO.....	150,000.00
02-03-07-00-06	APOIO A REUNIÕES EM MACAU.....	400,000.00
02-03-07-00-07	APOIO A CONGRESSOS E A EVENTOS ESPECIAIS.....	300,000.00
02-03-07-00-08	APOIO A ENTIDADES.....	300,000.00
02-03-07-00-09	ACÇÕES DE ANIMAÇÃO.....	300,000.00
02-03-07-00-10	VISITAS DE FAMILIARIZAÇÃO.....	400,000.00
	TRABALHOS ESPECIAIS DIVERSOS	
02-03-08-01	ESTUDOS E TRABALHOS ESPECIAIS.....	1,500,000.00
	ACÇÃO DE NATUREZA CULTURAL	
02-03-08-02-01	GRANDE PRÉMIO DE MACAU.....	22,000,000.00
02-03-08-02-02	MISS MACAU.....	2,500,000.00
02-03-08-02-03	FOGO DE ARTIFÍCIO.....	2,500,000.00
02-03-08-02-04	OUTROS PROJECTOS ESPECIAIS.....	4,000,000.00
02-03-08-03	DESENVOLVIMENTO DOS PRODUTOS TURÍSTICOS.....	2,100,000.00
02-03-09-00	ENCARGOS NÃO ESPECIFICADOS.....	500,000.00
	TRANSFERÊNCIAS CORRENTES.....	10,010,000.00
	SECTOR PÚBLICO	
	FUNDOS AUTÓNOMOS	
04-01-02-01	FUNDO DE PENSÕES.....	200,000.00
	OUTRAS	
04-01-05-01	ESCOLA DE TURISMO E INDÚSTRIA HOTELEIRA.....	7,500,000.00
04-01-05-02	OUTRAS.....	10,000.00
04-03-00-00	PARTICULARES.....	500,000.00
	EXTERIOR	
04-04-00-00-01	ORGANIZAÇÕES INTERNACIONAIS.....	800,000.00
04-04-00-00-02	INFORMAÇÃO TURÍSTICA NO EXTERIOR.....	1,000,000.00
	OUTRAS DESPESAS CORRENTES.....	2,610,500.00
	SEGUROS	
05-02-01-00	PESSOAL.....	60,000.00
05-02-02-00	MATERIAL.....	30,000.00
05-02-03-00	IMÓVEIS.....	20,000.00
05-02-04-00	VIATURAS.....	500.00
	DIVERSAS	
05-04-01-00	DOT. PREV. E PARA FLUTUAÇÕES DE CONJUNTURA.....	2,500,000.00
	DESPESAS DE CAPITAL.....	1,276,900.00
	OUTROS INVESTIMENTOS.....	1,276,900.00
07-06-00-00	CONSTRUÇÕES DIVERSAS.....	1,000,000.00
07-09-00-00	MATERIAL DE TRANSPORTE.....	276,900.00
	TOTAL	79,851,400.00

Direcção dos Serviços de Turismo, em Macau, aos 6 de Agosto de 1991. — A Comissão Administrativa. — O Presidente, João Manuel Costa Antunes. — Os Vogais, José Luís de Sales Marques — Irene Patrícia Manhão Basílio — Maria Manuela G. D. Ludovino — Alexandre Ho — Vital Brito Lopes.

訓 令 第四一/ 九二/ M號 二月二十四日

鑑於核准澳門旅遊基金一九九二年經濟年度本身預算之有利意見，經獲得其監督實體根據五月三十日第四二/ 八八/ M號法令第六條之規定認可；

經聽取諮詢會意見後；

總督行使澳門組織章程第十六條第一款 b) 及 e) 項所賦予之權能，下令：

獨一條——核准澳門旅遊基金一九九二年經濟年度之本身預算，並由一九九二年一月一日起開始執行。預計收入為澳門幣\$79,851,400.00，開支為同一數目之金額。該預算經有關行政委員會簽署，且成為本訓令之組成部份。

一九九二年二月十三日於澳門政府

命令公佈

總督 韋奇立

旅 遊 基 金 之 本 身 預 算

經濟年度：1992

預 算 收 入

收入編號	名 稱	預算收入
	經常性收入	79,428,100.00
	直接稅	
	所得稅	
01-01-01-00	彩票及其他性質之博彩之特別稅	
	費用、罰款及其他金錢上之制裁	900,200.00
03-01-01-00	旅行社及／或旅遊社或其在本地區之代理向每名使用其服務之遊客每次收取\$ 2 費用	900,000.00
	罰款及其他金錢上之制裁	
03-02-01-00	其他罰款	200.00
	轉移	55,626,900.00
	公營部門	
05-01-01-00	旅遊稅收入	55,000,000.00
05-01-02-00	由本地區總預算作後補性臨時共同分擔之特別活動之開支	-----
05-01-03-00	賽馬會入場券所得之百分比（專營合同第十八條）	626,900.00
	勞務及非耐用品之出售	4,401,000.00
	雜項 —— 其他部門	
07-10-01-00	檢查	1,000.00
07-10-02-00	出售旅遊司出版之刊物及在其內刊登之廣告所得	400,000.00
07-10-03-00	旅遊司本身服務及直接經營之收益	4,000,000.00
	其他經常性收入	18,500,000.00
	其他收入	
08-01-01-00	旅遊司所開展之工作及活動之開支分享	4,000,000.00
08-01-02-00	澳門小姐	1,000,000.00
08-01-03-00	澳門格蘭披治大賽車	13,000,000.00
08-01-04-00	償還及其他收入	500,000.00

收入編號	名稱	預算收入
	資本收入	423,300.00
13-01-00-00	其他資本收入	423,300.00
	以往各年度賬目之結餘	423,300.00
	總計	79,851,400.00

經濟分類	開支名稱	金額
	經常性開支	78,574,500.00
	人員	5,536,000.00
	固定及長期報酬	
	臨時人員工資	
01-01-05-01	工資	2,000,000.00
01-10-09-00	聖誕津貼	200,000.00
01-01-10-00	假期津貼	200,000.00
	附加報酬	
01-02-01-00	非固定或臨時性酬勞	1,000.00
	超時工作	
01-02-03-00-01	超時工作	150,000.00
01-02-03-00-02	輪值工作	5,000.00
01-02-04-00	錯算補助	50,000.00
01-02-05-00	出席費	120,000.00
01-02-06-00	房屋津貼	100,000.00
01-02-10-00	其他補助——現金	60,000.00
	社會福利金	
01-05-01-00	家庭津貼	30,000.00
01-05-02-00	其他補助——社會福利金	30,000.00
	負擔補償	
01-06-02-00	人員服裝及物品——負擔補償	700,000.00
	公幹費用——負擔補償	
01-06-03-01	啓程津貼	90,000.00
01-06-03-02	日津貼	800,000.00
01-06-03-03	其他補助——負擔補償	1,000,000.00
	資產及勞務	60,418,000.00
	耐用品	
02-01-04-00	教育、文化及康樂物品	100,000.00
02-01-06-00	榮譽及招待物品	5,000.00
02-01-07-00	辦事處設備	10,000.00
02-01-08-00	其他耐用資產	100,000.00
	非耐用品	
02-02-02-00	燃料及潤滑劑	3,000.00
02-02-04-00	辦事處消耗	50,000.00
02-02-07-00	其他非耐用品	200,000.00
	勞務之取得	
02-03-01-00	資產之保養及利用	200,000.00
	設施之負擔	
02-03-02-01	電力	300,000.00
02-03-02-02	設施之其他負擔	100,000.00
02-03-04-00	資產之租賃	1,000,000.00
	交通運輸	
02-03-05-02	其他原因之運輸	1,000,000.00
02-03-05-03	其他交通運輸之負擔	700,000.00
02-03-06-00	招待費	300,000.00
	廣告及宣傳	
02-03-07-00-01	在國際市場之活動	10,000,000.00
02-03-07-00-02	製造	7,000,000.00
02-03-07-00-03	廣告	2,000,000.00

經濟分類	開支名稱	金額
02-03-07-00-04	A A C V B , E A T A 及 P A T A 之推廣費	400,000.00
02-03-07-00-05	世界旅遊日	150,000.00
02-03-07-00-06	贊助在澳門舉行之會議	400,000.00
02-03-07-00-07	贊助大會及特別活動	300,000.00
02-03-07-00-08	對實體之贊助	300,000.00
02-03-07-00-09	推介活動	300,000.00
02-03-07-00-10	親善訪問	400,000.00
02-03-08-01	各項特別工作 特別研究及工作	1,500,000.00
02-03-08-02-01	文化性質之活動 澳門格蘭披治大賽車	22,000,000.00
02-03-08-02-02	澳門小姐	2,500,000.00
02-03-08-02-03	煙花	2,500,000.00
02-03-08-02-04	其他特別項目	4,000,000.00
02-03-08-03	旅遊特色之發展	2,100,000.00
02-03-09-00	未列明之負擔	500,000.00
	經常性轉移	10,010,000.00
04-01-02-01	公營部門 自治基金組織 退休基金會	200,000.00
04-01-05-01	其他 旅業學校	7,500,000.00
04-01-05-02	其他	10,000.00
04-03-00-00	特別項目	500,000.00
04-04-00-00-01	外地 國際組織	800,000.00
04-04-00-00-02	外地旅遊資訊	1,000,000.00
	其他經常性開支	2,610,500.00
05-02-01-00	保險 人員	60,000.00
05-02-02-00	器材	30,000.00
05-02-03-00	不動產	20,000.00
05-02-04-00	車輛	500.00
05-04-01-00	雜項 預算撥款及因形勢轉變之撥款	2,500,000.00
	資金開支	1,276,900.00
07-06-00-00	其他投資	1,276,900.00
07-09-00-00	各類建設	1,000,000.00
	運輸工具	276,900.00
	總計	79,851,400.00

澳門旅遊司於一九九一年八月六日

行政委員會主席：安棟樑

委員：麥健智
白綺蓮
羅緯立
何思謙
羅偉度